

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 247

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 247

1956

I. Nos. 3456-3480

II. No. 541

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 27 June 1956 to 27 July 1956*

	<i>Page</i>
No. 3456. Netherlands and France:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the mutual abolition of visas. Paris, 27 March 1946	3
No. 3457. United Nations International Children's Emergency Fund and Iran:	
Agreement concerning the activities of UNICEF in Iran. Signed at Teheran, on 2 August 1951	
Protocol additional to the above-mentioned Agreement concerning claims against UNICEF. Signed at Teheran, on 9 March 1955	11
No. 3458. Pakistan and India:	
Agreement regarding resumption of rail traffic. Signed at Karachi, on 15 April 1955	25
No. 3459. Belgium (for the Belgian Congo) and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (for Uganda):	
Exchange of letters constituting a sanitary agreement. Leopoldville, 26 November 1953, and Entebbe, 4 January 1954	47
No. 3460. Turkey and Yugoslavia:	
Trade Agreement (with annexes and exchange of letters). Signed at Ankara, on 26 February 1953	
Protocol (with annexes) concerning the exchange of goods for the period from 1 April 1955 to 31 March 1956. Signed at Ankara, on 3 May 1955	
Payments Agreement (with exchange of letters). Signed at Ankara, on 26 February 1953	
Additional Protocol to the above-mentioned Trade and Payments Agreements. Signed at Ankara, on 26 February 1953	

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 247

1956

I. Nos 3456-3480

II. N° 541

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 27 juin 1956 au 27 juillet 1956*

	<i>Pages</i>
N° 3456. Pays-Bas et France:	
Échange de notes constituant un accord relatif à la suppression réciproque des visas. Paris, 27 mars 1946	3
N° 3457. Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance et Iran:	
Accord concernant les activités du FISE en Iran. Signé à Téhéran, le 2 août 1951	
Protocole additionnel à l'Accord susmentionné concernant les réclamations à l'encontre du FISE. Signé à Téhéran, le 9 mars 1955	11
N° 3458. Pakistan et Inde:	
Accord relatif à la reprise du trafic ferroviaire. Signé à Karachi, le 15 avril 1955	25
N° 3459. Belgique (pour le Congo belge) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (pour l'Ouganda):	
Échange de lettres constituant un accord sanitaire. Léopoldville, 26 novembre 1953 et Entebbe, 4 janvier 1954	47
N° 3460. Turquie et Yougoslavie:	
Accord commercial (avec annexes et échange de lettres). Signé à Ankara, le 26 février 1953	
Protocole (avec annexes) relatif à l'échange des marchandises pour la période allant du 1 ^{er} avril 1955 au 31 mars 1956. Signé à Ankara, le 3 mai 1955	
Accord de paiement (avec échange de lettres). Signé à Ankara, le 26 février 1953	
Protocole additionnel à l'Accord commercial et à l'Accord de paiement susmentionnés. Signé à Ankara, le 26 février 1953	

	<i>Page</i>
Protocol (with exchange of letters) to facilitate the wheat purchase which the Yugoslav Government expects to make in Turkey. Signed at Ankara, on 26 February 1953	54
No. 3461. Syria and Egypt:	
Joint Defence Agreement (with exchange of letters and annex). Signed at Damascus, on 20 October 1955	117
No. 3462. Australia and Turkey:	
Exchange of notes constituting an agreement on visas and visa fees. Ankara, 10 April 1956	139
No. 3463. Netherlands and Sweden:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the reciprocal abolition of visas. The Hague, 20 March 1947	145
No. 3464. Canada and Japan:	
Exchange of notes constituting an agreement respecting the waiving on a reciprocal basis of non-immigrant visa fees. Ottawa, 13 June 1955	151
No. 3465. Canada and Ethiopia:	
Exchange of notes constituting a commercial <i>modus vivendi</i> to regulate commercial relations between the two countries. Addis Ababa, 3 June 1955	157
No. 3466. Canada and United States of America:	
Agreement respecting the duty on fishsticks and similar products. Signed at Geneva, on 8 June 1955	163
No. 3467. World Health Organisation and Denmark:	
Agreement for the purpose of determining the privileges, immunities and facilities to be granted by the Government to the Organization in respect of the representatives of its members, its experts and officials in particular with regard to its arrangements in the European Region. Signed at Geneva, on 29 June 1955, and at Copenhagen, on 7 July 1955	
Exchange of notes constituting an agreement regarding the interpretation and application of the above-mentioned Agreement. Copenhagen, 7 July 1955, and Geneva, 15 July 1955	168
No. 3468. Netherlands and Ireland:	
Exchange of letters constituting an agreement concerning the reciprocal abolition of visas. Dublin, 1 May 1947	193
No. 3469. Netherlands and Monaco:	
Exchange of letters constituting an agreement concerning the reciprocal abolition of visas. The Hague, 30 July, 20 and 25 September 1946	199

	<i>Pages</i>
Protocole (avec échange de lettres) pour faciliter l'achat de blé que le Gouvernement yougoslave compte effectuer en Turquie. Signé à Ankara, le 26 février 1953	55
N° 3461. Syrie et Égypte:	
Accord de défense commune (avec échange de lettres et annexe). Signé à Damas, le 20 octobre 1955	117
N° 3462. Australie et Turquie:	
Échange de notes constituant un accord relatif aux visas et droits de visa. Ankara, 10 avril 1956	139
N° 3463. Pays-Bas et Suède:	
Échange de notes constituant un accord relatif à la suppression réciproque des visas. La Haye, 20 mars 1947	145
N° 3464. Canada et Japon:	
Échange de notes constituant un accord portant renonciation, sur une base de réciprocité, aux droits perçus sur les visas de non-immigrants. Ottawa, 13 juin 1955	151
N° 3465. Canada et Éthiopie:	
Échange de notes constituant un <i>modus vivendi</i> pour régler les échanges commerciaux entre les deux pays. Addis-Abéba, 3 juin 1955	157
N° 3466. Canada et États-Unis d'Amérique:	
Accord relatif aux droits douaniers sur les bâtonnets de poisson et les produits semblables. Signé à Genève, le 8 juin 1955	163
N° 3467. Organisation mondiale de la santé et Danemark:	
Accord en vue de déterminer les privilèges, immunités et facilités qui devront être accordés par le Gouvernement à l'Organisation, aux représentants de ses membres, à ses experts et à ses fonctionnaires, notamment en ce qui concerne les arrangements pour la région de l'Europe. Signé à Genève, le 29 juin 1955, et à Copenhague, le 7 juillet 1955	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'interprétation et à l'application de l'Accord susmentionné. Copenhague, 7 juillet 1955, et Genève, 15 juillet 1955	169
N° 3468. Pays-Bas et Irlande:	
Échange de lettres constituant un accord relatif à la suppression réciproque des visas. Dublin, 1 ^{er} mai 1947	193
N° 3469. Pays-Bas et Monaco:	
Échange de lettres constituant un accord relatif à la suppression réciproque des visas. La Haye, 30 juillet, 20 et 25 septembre 1946	199